

Bản án số: 69/2023/HS-ST
Ngày 28/9/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK MIL**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Ngọc Thanh;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phan Sỹ Phác và ông Nguyễn Duy Chấn;

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thuỳ Dung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đắc Mil.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắc Mil, tỉnh Đắc Nông tham gia phiên tòa: Ông Phạm Anh Đức – Kiểm sát viên.

Ngày 28/9/2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Đắc Mil mở phiên toà xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 58/2023/HS-ST, ngày 10/8/2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/QĐXXST-HS, ngày 24/8/2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 37/2023/HSST-QĐ, ngày 11/9/2023 của Tòa án nhân dân huyện Đắc Mil đối với các bị cáo:

1. Vương Bá H, sinh năm 1995, tại tỉnh Nghệ A; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở trước khi phạm tội: Thôn Đ A, xã Đ M, huyện Đắc Mil, tỉnh Đắc Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hoá: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Công giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vương Bá Q, sinh năm 1966 và bà Nguyễn Thị Hương Nh, sinh năm 1968; tiền án, tiền sự: Không; được áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 31/5/2023 - Có mặt.

2. Trần Thị L, sinh năm 1986, tại tỉnh Nghệ An; nơi đăng ký HKTT và chỗ ở trước khi phạm tội: Tổ dân phố 9, thị trấn Đắc Mil, huyện Đắc Mil, tỉnh Đắc Nông; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn Th, sinh năm 1957 và bà Trần Thị Ph, sinh năm 1963; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/6/2023; đến ngày 12/7/2023 được thay thế bằng biện pháp Bảo lãnh - Có mặt.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Vương Bá B, sinh năm 1993 – Có mặt;

Địa chỉ: Thôn Đ A, xã Đ M, huyện Đắc Mil, tỉnh Đắc Nông.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Trần Thị L và Vương Bá H chung sống cùng nhau tại nhà trọ thuộc Tổ dân phố 9, thị trấn Đăk Mil, huyện Đăk Mil, tỉnh Đăk Nông. Vào khoảng đầu tháng 5/2023, đối tượng tên Đ (chưa xác định được nhân thân, lai lịch) liên hệ qua mạng xã hội Facebook với H và L đặt mua Kỳ đà với giá là 330.000 đồng/kg thì L và H đồng ý. Đến ngày 18/5/2023, sau nhiều lần mua của các đối tượng (chưa xác định được nhân thân, lai lịch) được 07 con Kỳ đà thì Trần Thị L và Vương Bá H thông báo cho đối tượng tên Đ biết và thống nhất giá của 07 con kỳ đà là 4.950.000 đồng rồi Đ dùng tài khoản Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam số 0231000660061 (mang tên Nguyễn Văn S, sinh năm 1993, trú tại phường Tân Thành, Tp. Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk) chuyển vào tài khoản Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam số 5301205145343 của Trần Thị L 1.000.000 đồng để đặt cọc đồng thời gửi số điện thoại nhà xe để L gửi Kỳ đà về Tp. Hồ Chí Minh cho Đ.

Đến khoảng 14 giờ ngày 19/5/2023, Trần Thị L nhốt 07 con Kỳ đà vào 04 túi cước màu xanh và 01 túi cước màu trắng rồi bỏ vào trong một thùng xốp màu trắng, vàng (kích thước 70cm x 50cm x 44cm) đã được ngăn cách bằng 08 đoạn gậy tre hình trụ rồi điều khiển xe mô tô biển số 47M1-517.60 (xe mượn của anh Vương Bá H, sinh năm 1993, trú tại thôn Đ An, xã Đ M, huyện Đăk Mil, tỉnh Đăk Nông) chở đến khu vực trước phòng khám nha khoa Tâm Phúc, thuộc TDP 3, thị trấn Đăk Mil, huyện Đăk Mil, tỉnh Đăk Nông để gửi cho Đ thì bị lực lượng Công an huyện Đăk Mil, tỉnh Đăk Nông phát hiện và bắt quả tang cùng tang vật (được niêm phong theo quy định của pháp luật). Tại Cơ quan điều tra, Vương Bá H và Trần Thị L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản kết luận giám định hình thái động vật số 763/STTNSV, ngày 24/5/2023 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận:

- Xác định loài động vật: 07 cá thể động vật được đánh số ký hiệu từ 01 đến 07 trong bản ảnh giám định là loại Kỳ đà vân có tên khoa học là *Varanus nebulosus* (*Varanus bengalensis*), lớp Bò sát (Reptilia).

- Xác định tình trạng bảo tồn theo quy định của pháp luật: Loài Kỳ đà vân có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

Bản Cáo trạng số: 53/CT-VKS(ĐM), ngày 10/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Mil đã truy tố các bị cáo Vương Bá H và Trần Thị L về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, các bị cáo đã khai nhận về hành vi phạm tội của mình và thừa nhận Cáo trạng truy tố đối với các bị cáo là đúng và không oan sai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Mil, tỉnh Đắk Nông sau khi phân tích tính chất vụ án, chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo, cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, vẫn giữ nguyên quyết định đã truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về hình phạt:

Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vương Bá H và Trần Thị L mỗi bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

- Về xử lý vật chứng:

Vật chứng đã thu giữ: 07 cá thể Kỳ đà vân; xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Sirius, biển số 47M1-517.60; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme màu xanh, gắn sim số 0986.694.530 và sim số 0353.272.135; 04 túi cước màu xanh và 01 túi cước màu trắng; 08 đoạn gậy tre hình trụ; 01 thùng xốp màu trắng, vàng (kích thước là 70cm x 50cm x 44cm).

Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị:

+ Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Mil đã thu giữ sau đó thả về môi trường tự nhiên 07 cá thể Kỳ đà vân.

+ Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Mil đã thu giữ sau đó trả lại xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Sirius, biển số 47M1-517.60 cho anh Vương Bá H là chủ sở hữu hợp pháp.

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme màu xanh, là phương tiện các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

+ Tịch thu tiêu huỷ 04 túi cước màu xanh; 01 túi cước màu trắng; 08 đoạn gậy tre hình trụ; 01 thùng xốp màu trắng, vàng (kích thước là 70cm x 50cm x 44cm); sim số 0986.694.530 và sim số 0353.272.135, là công cụ, phương tiện các bị can sử dụng vào việc phạm tội do không còn giá trị sử dụng.

+ Truy thu, sung vào ngân sách nhà nước 1.000.000 đồng của các bị cáo do phạm tội mà có.

- Về trách nhiệm dân sự: Không.

Các bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đắk Mil, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Mil, Kiểm sát viên trong quá

trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, các bị cáo Vương Bá H và Trần Thị L khai nhận: Vào lúc 15 giờ 30 phút ngày 19/5/2023, tại TDP 3, thị trấn Đăk Mil, huyện Đăk Mil, tỉnh Đăk Nông, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đăk Mil, tỉnh Đăk Nông bắt quả tang Trần Thị L và Vương Bá H đang có hành vi vận chuyển trái phép 07 cá thể Kỳ đà vằn có tên khoa học là *Varanus nebulosus* (*Varanus bengalensis*), lớp Bò sát (Reptilia) có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính Phủ nhằm mục đích bán lại để kiếm lời. Lời khai nhận tội của các bị cáo về toàn bộ hành vi phạm tội đúng như diễn biến sự việc mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Mil đã truy tố; lời khai của các bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa.

Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở pháp lý kết luận hành vi của các bị cáo Vương Bá H và Trần Thị L đã phạm vào tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm d khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự.

Điểm d khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự quy định

“1. Người nào vi phạm quy định về bảo vệ động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ hoặc Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB hoặc Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 500.000.000 đồng đến 2.000.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

...
d) ..., ... *buôn bán trái phép động vật thuộc Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB hoặc Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp mà không thuộc loài quy định tại điểm a khoản này với số lượng ... từ 07 cá thể đến 10 cá thể lớp ... bò sát ...;*”

[3]. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về bảo vệ môi trường sinh thái, bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương nên các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự. Trong vụ án này, bị cáo Vương Bá H là người lập tài khoản mạng xã hội Facebook “Mậm H” để đăng bán các mặt hàng động vật, nông sản để kiếm lời...trực tiếp liên hệ với Đ để mua bán 07 cá thể kỳ đà và nhà xe để gửi hàng, còn Trần Thị L bỏ tiền mua kỳ đà, thùng xốp và vận chuyển ra nhà xe để gửi cho Đ. Như vậy, các bị cáo phạm tội buôn bán trái phép 07 cá thể kỳ đà là ở mức khởi điểm của khung hình phạt, tại phiên tòa cả bị cáo H và L trình bày tại thời điểm phạm tội các bị cáo không biết hành vi của mình là phạm tội.

Nhưng cần phải có hình phạt đủ nghiêm, xử phạt Vương Bá H và Trần Thị L mức hình phạt ngang nhau là phù hợp.

[4]. Về tình tiết tăng nặng của các bị cáo: Không.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo Trần Thị L có bố ruột là ông Trần Văn Th được tặng thưởng huân chương chiến sĩ vẻ vang vì có thành tích phục vụ trong quân đội nhân dân Việt Nam; có ông nội là ông Trần Văn Q và bà nội là Nguyễn Thị L được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì vì có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ, cứu nước. Bị cáo Vương Bá H có xác nhận thưởng xuyên tham gia các hoạt động thiện nguyện của địa phương nên các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6]. Về nhân thân: Các bị cáo có nhân thân tốt, ngoài lần phạm tội này ra luôn chấp hành đầy đủ chính sách pháp luật của Nhà nước, nghĩa vụ của công dân ở nơi cư trú.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Không.

[6]. Về vật chứng:

[6.1]. Vật chứng đã thu giữ: 07 cá thể Kỳ đà vân; xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Sirius, biển số 47M1-517.60; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme màu xanh, gắn sim số 0986.694.530 và sim số 0353.272.135; 04 túi cước màu xanh và 01 túi cước màu trắng; 08 đoạn gậy tre hình trụ; 01 thùng xốp màu trắng, vàng (kích thước là 70cm x 50cm x 44cm).

[6.2]. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đăk Mil đã thu giữ sau đó thả về môi trường tự nhiên 07 cá thể Kỳ đà vân.

- Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đăk Mil đã thu giữ sau đó trả lại xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Sirius, biển số 47M1-517.60 cho anh Vương Bá H là chủ sở hữu hợp pháp.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme màu xanh, là phương tiện bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

- Tịch thu tiêu huỷ 04 túi cước màu xanh; 01 túi cước màu trắng; 08 đoạn gậy tre hình trụ; 01 thùng xốp màu trắng, vàng (kích thước là 70cm x 50cm x 44cm); sim số 0986.694.530 và sim số 0353.272.135, là công cụ, phương tiện các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội do không còn giá trị sử dụng.

- Truy thu, sung vào ngân sách nhà nước 1.000.000 đồng của các bị cáo do phạm tội mà có.

[7]. Về các vấn đề khác: Đối với các đối tượng (chưa xác định được nhân thân, lai lịch) đã bán các cá thể Kỳ đà vân cho các bị cáo và đối tượng tên Đ (chưa xác định được nhân thân, lai lịch) là người đặt mua cá thể Kỳ đà vân của các bị can,

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Mil, tỉnh Đắk Nông tiếp tục điều tra, xác minh, khi nào có căn cứ sẽ xử lý sau.

Đối với anh Vương Bá H, do không biết các bị cáo sử dụng xe mô tô biển số 47M1-517.60 vào việc phạm tội nên không có căn cứ để xử lý theo quy định của pháp luật. Đối với anh Nguyễn Văn S, quá trình điều tra xác định, anh S không sử dụng tài khoản Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam số 0231000660061 nên không có căn cứ để xử lý theo quy định của pháp luật.

[8]. Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Vương Bá H và Trần Thị L phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”.

1.1. Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Vương Bá H 01 (Một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

1.2. Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trần Thị L 01 (Một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Mil đã thu giữ sau đó thả về môi trường tự nhiên 07 cá thể Kỳ đà vân.

- Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Mil đã thu giữ sau đó trả lại xe mô tô nhãn hiệu Yamaha loại Sirius, biển số 47M1-517.60 cho anh Vương Bá H là chủ sở hữu hợp pháp.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme màu xanh, là phương tiện bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

- Tịch thu tiêu hủy 04 túi cước màu xanh; 01 túi cước màu trắng; 08 đoạn gậy tre hình trụ; 01 thùng xốp màu trắng, vàng (kích thước là 70cm x 50cm x 44cm); sim số 0986.694.530 và sim số 0353.272.135, là công cụ, phương tiện các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội do không còn giá trị sử dụng.

- Truy thu, sung vào ngân sách nhà nước 1.000.000 đồng của các bị cáo do phạm tội mà có.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Buộc mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo nội dung liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án Dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông
- Sở tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk Mil;
- Cơ quan điều tra CA huyện Đắk Mil;
- Cơ quan THAHS CA huyện Đắk Mil;
- Nhà tạm giữ CA huyện Đắk Mil;
- Bộ phận nghiệp vụ CA huyện Đắk Mil;
- Chi cục THADS huyện Đắk Mil;
- Các bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

Trương Ngọc Thanh